

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CORRESPONDENCIA: APARTADO 11.—Teléfono 25

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

REDACCION Y ADMINISTRACION: SAN AGUSTIN, 7

AÑO XLVI.—Número 14.237

Lunes 2 de Diciembre de 1946

Precio del ejemplar: 40 céntimos

## Hacia una estrecha colaboración militar entre Gran Bretaña y los Estados Unidos

"Daily Worker" anuncia la próxima firma de un pacto militar de gran trascendencia

Dice que los detalles están ultimados

Londres, 2 (6 t.).—El periódico comunista "Daily Worker" anuncia que Gran Bretaña y Estados Unidos están a punto de firmar un pacto militar de gran trascendencia. Los detalles están ya ultimados. Por su parte, un portavoz del Gobierno británico ha manifestado a los periodistas que los Gobiernos de Londres y Washington estudian actualmente la uniformización de armas y otros medios de cooperación

militar en tiempo de paz, pero ha negado que se proyecte un pacto. Finalmente recordó las palabras pronunciadas por el primer ministro británico en los Comunes el día 13 de noviembre durante el debate de Asuntos Exteriores, y en las que confirmó las conversaciones entre los Estados Mayores inglés y norteamericano para llegar a una colaboración más estrecha en cuestiones militares, sin que ello signifique un pacto militar.—Efe.

## Graves derivaciones de la huelga minera en los Estados Unidos

Quedan sin trabajo 700.000 obreros de la industria siderúrgica

Pittsburg, 2 (5 t.).—A consecuencia de la huelga de carbón, han quedado sin trabajo más de setecientos mil obreros de la industria siderúrgica, y esta cifra se duplicará de no encontrarse solución al conflicto. La rama industrial más perjudicada ha sido la del acero, pues se calcula que, debido a la huelga, dejaron de fabricarse más de medio millón de toneladas en la semana pasada.

Para economizar combustible, las compañías siderúrgicas han suspendido los trabajos en la mayoría de los hornos. Todavía no se han visto afectadas las fábricas refinadoras y similares, debido a que aun poseen existencias de acero, pero a partir de hoy, también se restringirá el trabajo en ellas.

## Comienza el proceso contra monseñor Tisso

Pesan sobre él ciento once acusaciones



Monseñor Tisso

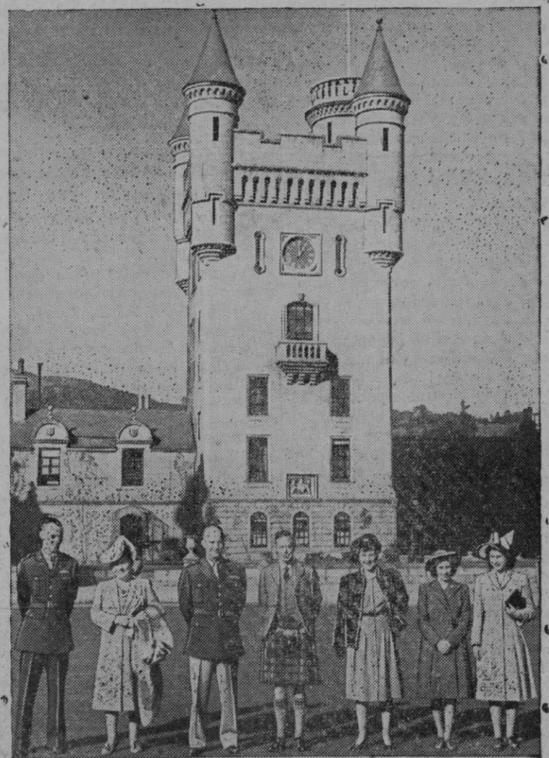
Praga, 2 (5 t.).—Han comenzado las sesiones del proceso contra monseñor José Tisso, que fué jefe del Gobierno eslovaco durante la dominación alemana, ante un Tribunal popular. Pesan sobre el acusado 111 acusaciones, por cada una de las cuales puede ser solicitada la pena de muerte.

En este proceso también serán juzgados el que fué ministro de Propaganda con el referido Gobierno, Sano Mach, y el doctor Ferdinand Durcansky, que desempeñó la cartera de Asuntos Exteriores durante algún tiempo.—Efe.

## El barón Bruno Copagna resulta muerto al intentar huir de la prisión de Nápoles

Nápoles, 2 (5 t.).—El barón Bruno Copagna, detenido en la prisión de esta ciudad, ha resultado muerto al tratar de escapar con otros detenidos. Copagna hizo que el carcelero entrase en la celda, y en un momento de descuido, le arrebató sus armas y llaves, abriendo las celdas de otros dos guardias y consiguiendo llegar hasta el vestíbulo del edificio, donde se entabló un intenso tiroteo con la guardia exterior de la prisión. Durante el mismo, el barón de sus camaradas gravemente herido. Ninguno de los detenidos pudo escapar. También ha resultado herido uno de los policías.—Efe.

## EISENHOWER VISITA AL REY DE INGLATERRA



El Rey Jorge VI de Inglaterra, que viste el clásico traje escocés, recibe la visita del general Eisenhower y su esposa, en el castillo de Balmoral

## MONTGOMERY HA LLEGADO A GRECIA

Ha celebrado una conferencia con el ministro de la Guerra heleno

## SE REGISTRA UN MOVIMIENTO PRO AUTONOMIA DE MACEDONIA

Atenas, 2 (6 t.).—(Los griegos colaboran con miembros de una organización llamada «Movimiento de resistencia eslavo-macedónica» para conseguir la autonomía de Macedonia), ha manifestado el jefe del partido republicano liberal griego, Sófocles Venizelos, a su llegada a esta capital, procedente de Macedonia, donde efectuó un viaje de inspección. Venizelos ha solicitado audiencia del Rey Jorge de los helenos, con objeto de informarle sobre la situación reinante en las provincias del Norte de Grecia.—Efe.

Montgomery en Atenas  
Atenas, 2 (6 t.).—El mariscal Montgomery, jefe del Estado Mayor británico, celebró anoche una entrevista con el ministro de la Guerra griego, según anuncia la Agencia Exchange Telegraph.—Efe.

¿Visitará Montgomery Venecia-Julia?  
Trieste, 2 (6 t.).—La Agencia United Press anuncia que el jefe del Estado Mayor británico, mariscal Montgomery, visitará el martes la zona



El mariscal Montgomery

aliada de Venecia-Julia. Las autoridades no han querido confirmar ni desmentir la noticia.—Efe.

Peligro de grave crisis alimenticia en Albania  
Roma, 2 (6 t.).—Albania tendrá que hacer frente este invierno a una

## Hambre, problemas políticos, y contradicciones sin fin, en Venecia

Habla el conde Tolstoi, que viene a España  
Lisboa, 2 (5 t.).—El conde Miolowski Tolstoi, pariente del escritor ruso León Tolstoi, que se encuentra en esta capital, procedente de París y de paso para España, ha declarado al corresponsal de la Agencia Efe que la situación en Viena es difícil entre los aliados y Rusia. "La población austriaca —dijo— sufre demasiada hambre, problemas políticos y contradicciones sin fin."  
El conde Tolstoi ocupa en Viena el cargo de funcionario del Secretario de la Comisión aliada. Sirvió como cadete en la Armada británica durante la última guerra mundial.—Efe.

## Una joven artista española expone, con éxito en Estocolmo, sesenta obras de pintura

Estocolmo, 2 (5 t.).—Con asistencia del ministro de España, señor Landeche, y su esposa, otros varios diplomáticos suramericanos y la colonia española, se ha inaugurado la exposición de la joven artista Isabel Pons, destacada pintora catalana. Isabel Pons expone sesenta obras, reflejando magistralmente, en todas ellas, tipos y costumbres españolas. Exhibe una colección de acabados retratos de personalidades destacadas de Estocolmo, donde ha triunfado plenamente como retratista. Presenta también una serie de magníficos pasteles españoles y una original colección de cuadros con motivos populares catalanes y andaluces.  
La acogida del público a la joven artista ha sido calorosa, y numerosas personalidades han felicitado efusivamente a Isabel Pons, que piensa exponer sus cuadros en Oslo y Copenhague.—Efe.

## APLASTANTES DERROTAS DE LOS COMUNISTAS EN LAS ELECCIONES DE BAVIERA Y HESSE

NO HAN CONSEGUIDO NINGUN PUESTO

## VICTORIA ROTUNDA DE LOS DEMOCRATAS CRISTIANOS

Francfort, 2 (5 t.).—Los primeros resultados no oficiales, de las elecciones celebradas ayer en Baviera, son: Unión Democristiana, un millón quinientos noventa y dos mil ochocientos ochenta votos (cincuenta y dos por ciento).  
Socialdemócratas, ochocientos sesenta y dos mil seiscientos sesenta y cinco.

Partido de Reconstrucción Económica, doscientos veinticuatro mil novecientos sesenta y cuatro.  
Comunistas, ciento noventa y cinco mil cuatrocientos noventa y uno (seis por ciento).

Partido Demócrata Liberal, ciento setenta y dos mil cincuenta y tres.

El motivo de que los comunistas no hayan conseguido ningún puesto, a pesar de hacer el número cuatro de los cinco partidos autorizados, ha sido el que la ley electoral bávara especifica que, para ganar puestos, es preciso que un partido consiga, por lo menos, el diez por ciento de los votos en uno de los cinco grandes distritos en que se divide Baviera. Los comunistas no cumplieron esta condición y se espera que presenten su protesta antes de que comience el período legislativo.

En cuanto a los resultados, también no oficiales, del referéndum sobre la Constitución, votaron a favor

de ella 2.098.634, y en contra 65.844. Se declararon votos no válidos, 227.078.—Efe.

Las elecciones en el Gran Hesse  
Francfort, 2 (5 t.).—Los primeros resultados de las elecciones celebradas ayer en el Gran Hesse son: (Continúa en la página 4)

## Las inundaciones en Gran Canaria

Heroico comportamiento de la Guardia civil y de varios vecinos de Tejada

Las Palmas, 2.—Fuerzas de ingenieros de la guarnición han cooperado activamente para restablecer las comunicaciones con el pueblo de Tejada, pudiendo llegar al mismo, en la tarde de ayer, adonde se dirigieron el gobernador civil interino y el ingeniero jefe de Obras Públicas con personal técnico y sanitario. El comportamiento de la Guardia civil ha sido admirable.

Durante todo el día de ayer ha continuado lloviendo, arrojando la tormenta por la noche y alcanzando también a la capital. Hasta ahora se sabe que, en Tejada, el temporal ha ocasionado cuatro muertos y varios desaparecidos. Los muertos pertenecen a una familia numerosa formada por nueve personas y que habitaban una casa que se derrumbó, socavada por las aguas. La madre de esta familia resultó con las piernas fracturadas. Afortunadamente, la rotura del puente principal evitó que la catástrofe fuera mayor, porque aquél resultaba insuficiente para dar paso a las aguas que amenazaban con envolver varias viviendas cuyos moradores tuvieron tiempo de escapar en medio de la tempestad. Varios vecinos, con gran heroísmo, contribuyeron a la desviación de las aguas. Hasta el derrumbamiento del puente la situación fué angustiosa.

## EL CICLO DE CONFERENCIAS DEL CENTRO SEGOVIANO

### Brillante disertación de Mariano Grau

Madrid, 2.—En el Centro Segoviano de Madrid, continuando el ciclo de conferencias del presente curso, el sábado dió una, notabilísima, el culto poeta y escritor Mariano Grau, de sobra conocido por los lectores de EL ADELANTADO.

Versó su trabajo acerca del libro, que publicará próximamente, bajo el título «La ciudad de Segovia», del que nos dió a conocer algunos capítulos, tan bellos y tan galanamente escritos, que nos hacen esperar ya impacientes la aparición de dicho volumen.

Nadie como Grau para documentar concienzudamente una divulgación histórica, y con gran acierto y oportunidad pudo decir Albino Sanz

en su brillante presentación, que el conferenciante puede ser considerado como el futuro cronista de Segovia.

También formó parte del programa la lectura de dos inspiradas composiciones poéticas del mismo disertante. Este y Albino Sanz fueron justamente aplaudidos por el distinguido y numeroso público que asiste a los actos culturales del Centro.—TORRESANO.

## Llega a Málaga el ministro de Justicia

Málaga, 2.—Ayer llegó a esta ciudad el ministro de Industria y Comercio. Hoy es esperado el de Marina.—Logos.

## Contra la persecución religiosa en Yugoslavia

### Gran mitin de protesta en Filadelfia

Filadelfia, 2 (5 t.).—Se ha celebrado un mitin de protesta contra la persecución religiosa en Yugoslavia, al cual asistieron más de veinte mil católicos. Se aprobó, por unanimidad, una resolución que se enviará a Truman y al departamento de Estado, en la que se pide que se insista en que sea puesto inmediatamente en libertad el arzobispo Stepinac, y que cese la persecución contra los católicos en Yugoslavia.—Efe.

DEL TIEMPO VIEJO

La primera vez que, en la iglesia de San Miguel, celebróse la fiesta de Santa Bárbara

Por Gonzalo España

Se prescindió ya en 1888 de la celebración de la fiesta de Santa Bárbara en la iglesia de San Francisco, del antiguo convento aún convertido en Academia de Artillería, y fué la primera vez que, en la parroquia de San Miguel, tuvieron lugar esos solemnes cultos, quizá porque entonces la plaza Mayor era el centro de la ciudad y, por eso, se esperaba—como ocurrió así—una concurrencia a ellos de fieles considerable.

El adorno del templo podía catalogarse entre los más suntuosos. Un desplafar de luces y flores iluminaba y aromaba la espaciosa nave, arrancando las primeras brillantes destellos al crecido número de trufes militares que a los pies de la imagen de la santa estaban acumulados con esmerada solicitud y tino.

Relucían las bayonetas, los sables y los cañones, en tributo de resplandores bélicos, extendiendo sobre las armas de combate, la seda de las banderas, sus vivos colores simbólicos: el

amparo de sus gloriosas franjas, algunas quemadas por la pólvora y recordos los desgarrones sufridos en las batallas, como heroicas cicatrices que aumentaban el prestigio de sus viejos vuelos patrióticos, hacía tiempo en sosiego.

Despertaba mucho interés el sermón encomendado al ilustre historiador jesuita P. Fidel Fita, y la expectación que produjo el anuncio de su inmediata presencia en el púlpito, no quedó defraudada.

Aunque el P. Fita, alto, recio, todo nervio y dinamismo, no tenía fama de orador grandilocuente y que casi, como el obispo de Meaux, el gran Bossuet, predicaba con los brazos caídos, sin subrayar con la acción lo que decía, su palabra profunda y sus eruditas dotes históricas, llenas de ciencia eclesiástica, cautivaban los auditores, sugestionando su clara e insinuante dialéctica, acompañada de sobrios ademanes.

El sermón que desarrolló el famoso investigador de la judería de Segovia, fué uno de los mejores que salieron de sus labios. Hizo un acabado panegírico de la Santa, lleno de belleza inigualable, fijando el tiempo en que la virgen y mártir floreció; las obras de arte portentosas que inspirara; la celebridad de su culto en todo el orbe y, singularmente en nuestra Catedral; los gremios que se pusieron bajo su protección; el homenaje que le rinde la Artillería, ofreciendo graves consideraciones a la filosofía de la historia; y, por último, trató del porvenir, añadiendo que Dios guiará la fuerza de los Ejércitos para el progreso de las naciones, no de la barbarie e impiedad, sino para la civilización y prósperos avances de los pueblos, que sólo pueden conseguirse con la fraternidad universal.

No parece, pues, que estas palabras chocan con las tristes realidades de hoy, en que después de una guerra espantosísima que devastó y arruinó a tantos países beligerantes, no se vislumbran entre éstos una civilización y una prosperidad próximas, ni menos la fraternidad universal, ni el progreso, como no sea el que conduce al aumento diabólico de los medios destructivos?

Otro detalle importantísimo de estos cultos le proporcionó la orquesta. Llenó el templo de dulces melodías, tomando parte en el coro los magníficos cantantes de la capilla real señores Blasco, Vidal y Cortabitarte. Hubo, desde luego, un sermón, destacada pieza de la cratoria sagrada, y una voz preciosa, la del tenor Cortabitarte, que todavía, ya casi anciano, oímos nosotros hacer gala de sorprendentes facultades vocales juveniles y que como aquel sexagenario soprano de la capilla Sixtina, Mustafá, parecía inagotable el chorro de mágicos sonidos que salían de su garganta privilegiada.

Los actos profanos en honor de la Patrona de la Artillería, se redujeron a espectáculos teatrales y reñidas competiciones deportivas en el patio del cuartel de la Casa Grande (para que no se crea que el deporte sólo hace furor ahora). Presidió la señora de Castrobeza, hija del excelente alcalde, don Francisco. Con tan delicado rasgo quisieron los alumnos artilleros que nuestro pueblo, al que como suyo consideran, tuviera allí, en la hija de su buen alcalde, su más alta y genuina representación.

Gentileza, gentilísima, que (según dijo un «diroforo» entusiasta) ... "En tan solemne ocasión, a Segovia le rindieron, los que de Segovia hicieron su solariega mansión"...

Información Local

28 colonos de Mozoncillo y Carbonero el Mayor pasan a ser propietarios de las fincas que llevan en arrendamiento

La mitad de la cantidad necesaria ha sido facilitada por el S. C. R. de la Cámara Agrícola

En el salón de sesiones de la Cámara Agrícola se ha celebrado el acto de hacer entrega por el Servicio de Crédito Rural de dicha entidad de los préstamos precisos para la adquisición de fincas en el término municipal de Mozoncillo. Presidió el excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Joaquín Pérez Villanueva, y asistieron el presidente, señor Colorado, y vocales de la Cámara. Ante notario se firmó la escritura correspondiente. Las fincas, propiedad de los herederos de doña Luisa Contreras, miden 253 obradas. La operación alcanza un total de 578.000 pesetas y se abona la mitad por los colonos y la otra mitad merced al crédito concedido por el mencionado Servicio. Se benefician con la operación veintiocho colonos—cuatro de Carbonero el Mayor y

veinticuatro de Mozoncillo. Pasa a éstos la propiedad absoluta de las fincas que hasta ahora llevaban en arrendamiento.

El acto de la firma fué muy sencillo. El presidente de la Cámara, don Eugenio Colorado, explicó a nuestra primera autoridad civil el funcionamiento del Servicio de Crédito Rural. Después se firmaron los documentos y el gobernador civil y jefe provincial pronunció breves palabras para felicitar a la Cámara por su gestión y a los nuevos propietarios, esperando que poco a poco se vaya elevando el

nivel de la vida campesina en nuestra provincia.

Lo que es el Servicio de Crédito Rural

Este Servicio fué implantado por la Cámara el pasado mes de Marzo y desde esta fecha se han facilitado 79 créditos por valor de 980.000 pesetas. Según nos decía el presidente, las operaciones se han concertado con un Banco local, pero no supone exclusividad, ya que se está en un período de ensayo. Todas las operaciones tienen por finalidad la movilización del crédito en el campo, ya que esta movilización es la base para elevar el nivel de la vida campesina. Existen, claros es, otros procedimientos con los que el labrador puede llegar al crédito, pero ninguno—nos dicen—tiene las ventajas que el implantado por la Cámara por su carácter de flexibilidad, rapidez y supervaloración del factor moral como elemento de garantía, ya que al labrador no se le exige justificación ninguna de sus bienes ni es necesario llegar a la formación de Juntas ni a la intervención de numerosas personas para la concesión de un crédito. Buena prueba de ello es que no se ha negado más que una sola petición. El promedio de los 79 créditos concedidos es de unas diez mil pesetas.

Visita a los locales

Terminado el acto, nuestra primera autoridad civil, acompañada del presidente visitó detenidamente los locales de la Cámara que está magníficamente instalada constituyen un

hogar para el labrador segoviano. Como dato curioso podemos señalar, según declaraciones del presidente, que la Cámara está integrada por 43.000 labradores de la provincia, de ellos 13.000 con cuota inferior a una peseta y 27.000 con cuota anual inferior a cinco pesetas. Por esta cuota obtienen los beneficios que la Cámara les presta a través de las asesorías agrónomicas, forestal, pecuaria, jurídica, servicio de crédito rural, seguro de decomiso de reses, adquisición de maquinaria, becas para estudios en otras provincias, etc., etc. A estas asesorías regidas por prestigiosos ingenieros, jefes de los servicios oficiales de la provincia, pueden acudir todos los afiliados a la Cámara.

El acto celebrado últimamente, y cuya importancia no es necesario subrayar, es uno más de los que la Cámara viene prestando a través del Servicio de Crédito Rural.

FARMACIA DE GUARDIA

Para esta noche, la de don Antonio Martín Llorente, Muerte y Vida, 2. Para el despacho nocturno es indispensable la presentación de receta.

MUÑOVEROS

Subasta de maderas. Bajo la presidencia del señor alcalde se celebrará el día 7 de los corrientes una subasta consistente en 95 pinos negrales que cubican 123.514 metros cúbicos, bajo la tasación de pesetas 24.702 con 80 céntimos, mas 59.524 metros cúbicos de leña de tronco, bajo la tasación de 4.761 pesetas con 92 céntimos, que asciende a un total de 29.464 pesetas con 72 céntimos.

Si ésta quedara desierta por falta de licitadores, se celebrará una segunda subasta el día 17 del que cursa.

Para más detalles, véase el «Boletín Oficial» de la provincia número 141, de fecha 18 del pasado mes de Noviembre.—El alcalde, Víctor Encinas.

Peluquería de señoras María y Matilde

Ofrecen a su distinguida clientela de Segovia y su provincia, su nuevo domicilio.

Roble, 1 (esquina Santa Eulalia)

NOVEDADES

No deje de leer todos los lunes este servicio de

LIBRERIA HERRANZ

Entre otras se han recibido las siguientes obras: Adolecencia. Hans Carossa. 17,50 pesetas. Lo que el mundo necesita. F. Balbuena. 25. Miguel Wolodjowski. F. Sienkiewicz. 28. Napoleón. T. de Paseoacs. 40. El Franco. C. M. Duggan. 12. Plaza Franco, 5. Teléfono 272.

AVISO

Presentándose inconvenientes para llevar a efecto los regalos de aceite de oliva, que la Hermandad y Cofradía de Nuestro Padre Jesús de la Sentencia, de Córdoba, había ofrecido en combinación con la Lotería de Navidad, se ruega:

Que cuantas personas posean papeletas para la misma, las devuelvan a quien se las haya facilitado, previa devolución del importe íntegro que por ellas haya entregado.

NOTA.—Se recogen en San Juan, número 8.

COMPRA A PLAZOS

Pañería de caballero con sus forros. Extenso surtido. Buenas calidades. Sastrería a medida. Confección esmerada. Nuevas Pañerías. Cervantes, 26.

DE SOCIEDAD

Natalicio

Con toda felicidad ha dado a luz un hermoso niño la distinguida esposa de nuestro buen amigo don Mariano García Segovia, de soltera Josefina Escorial. Tanto la madre como el hijo se encuentran en perfecto estado de salud. Ayer recibió las aguas bautismales, imponiéndose al recién nacido el nombre de Juan.

Reciban los venturosos padres, nuestra cordial felicitación.

SEGOVIA RELIGIOSA

Santa Obra de Propagación de la Fe

Mañana martes, día 3, festividad de su Patrono San Francisco Javier, celebrará la Santa Obra de Propagación de la Fe un acto religioso en la iglesia del Corpus. Consistirá en una misa de comunión general que, por las intenciones de las asociadas, tendrá lugar a las ocho y media de la mañana.

Se ruega la asistencia de todas las asociadas y de los fieles en general.

En San Antonio el Real

Mañana el ejercicio de San Antonio de Padua, como primer martes de mes, será a las cinco de la tarde.

SUCESOS

Lesionados por caídas casuales

Félix de Pablos Gómez y Luisa Salvador, de 16 y 78 años de edad, con domicilio en esta capital, San Vicente, número 1, y Corralillo de San Sebastián, han sido asistidos en la Casa de Socorro, de una herida situada en la cara externa tercio inferior de la pierna derecha el primero, y de una herida inciso contusa y varias erosiones en la región frontal y dorso de la nariz, la segunda.

Las lesiones, producidas como consecuencia de caídas casuales en la vía pública, han sido calificadas por el personal de guardia de pronóstico leves.

REGISTRO CIVIL

Durante el día de ayer fueron hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Patrocino Velasco de Prisco, hija de Paulino y Florencia; María Esther Domínguez López, hija de Juan-María y Marcionila; María Isabel Sanz Matey, hija de Julio y Justa; José Luis Gómez Aparicio, hijo de Máximo y María, y Julio Viñuesa Angulo, hijo de José y Victoria.

Defunciones.—Martina Caleyó Guizarro, de 65 años.

Matrimonios.—Esteban Martín Sánchez, con Micaela Martín Cabrero; Félix Gilas de Frutos, con María del Rosario Aparicio Pérez; Basilio de Lucas Mingorría, con Encarnación Rincón Peláez, y Pedro Merinero Sanz, con Dorothea Domingo Alvarez.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 30.—Premiado con 25 pesetas, número 431. Premiadados con 2,50 pesetas, los terminados en 31.

Sorteo del día 1 de Diciembre.—Premiado con 25 pesetas, número 099. Premiadados con 2,50 pesetas, los terminados en 99.

LOTE LIBROS

17 tomos 30 pesetas a reembolso

«Cumbres borrascosas», E. Bronté; «Romeo y Julieta» y «Francesca y Paolo» (Amores célebres), «María», J. Isaacs; «Los héroes» (2 t.), T. Carlyle; «El viejo tejedor de Raveland», y «Adán Bede» (2 t.), J. Eliot; «Fro-mont y Risler», A. Daudet; «Más sa-gaz que Sherlock Holmes» y «Rayos, truenos y centellas», M. Twain; «Ra-za y alma», E. Noel; «Pedro y Juan», G. de Maupassant; «Ha nacido una mujer» y «Ojos de porcelana», N. Love; «La novela de Arlette», Dyonvne.

PEDIDOS A C. PASCUAL

Baja San Pedro, 84, Barcelona

Sociedad Deportiva Gimnástica Segoviana

Relación de números premiados en el partido de fútbol celebrado en el día de ayer

Premio 1.º (Dos desplazamientos al próximo partido de Valladolid). Número 1.291.

Premios 2.º a 9.º (Un desplazamiento a Valladolid). Números 3.415, 97, 185, 2.559, 2.749, 2.434, 4.748, 1.189.

Todos los boletos cuyo número termine en 91 serán obsequiados con un regalo de los expuestos.

Los regalos y tarjetas de desplazamientos se entregarán a sus poseedores en el domicilio social, de siete y media a nueve y media (Círculo Mercantil), hasta el próximo viernes.

SERVICIO DE TRENES POR LA LINEA DE SEGOVIA TRENES DESCENDENTES

Table with columns: ESTACIONES, Automotor 7.003, Automotor 7.010, Mensajerías 83, Automotor 7.005, Automotor B. L. 1, Automotor 7.007, C. Expreso 23. Rows include Madrid, Villalba, Cercedilla, San Rafael, El Espinar, Otero, La Losa, Segovia, Hontanares, Ahusin, Yangnas, Arnuña, Santa María de Nieva, Nava de la Asunción, Coca, Ciruelos de Coca, Fuente de Santa Cruz, Fuente Olmedo, Olmedo de Adaja, Medina, Valladolid.

TRENES ASCENDENTES

Table with columns: ESTACIONES, C. Expreso 24, Automotor 7.002, Automotor B. C. 4, Mensajerías 84, Automotor 7.004, Automotor 7.014, Automotor 7.006. Rows include Valladolid, Medina, Olmedo de Adaja, Fuente Olmedo, Fuente de Santa Cruz, Ciruelos de Coca, Coca, Nava de la Asunción, Santa María de Nieva, Arnuña, Yangnas, Ahusin, Hontanares, Segovia, La Losa, Otero, El Espinar, San Rafael, Cercedilla, Villalba, Madrid.

Durante la vigencia de este servicio se considerarán días festivos los siguientes: 20 de Noviembre, Luto Nacional; 8 de Diciembre, la Inmaculada Concepción; 25 de Diciembre, Navidad; 1 de Enero, Circuncisión del Señor; 6 de Enero, Epifanía.

HERNIADOS

Nuestros aparatos se construyen expresamente para cada caso y bajo prescripción facultativa, pudiendo contener las hernias, sea cual sea su tamaño (y aun las operadas y reproducidas), sin ocasionar la menor molestia para ningún trabajo, edad y movimiento. Ejerciendo la presión sin tirantes, sino por medio de mecanismos graduables, según las necesidades de la hernia.

Recibimos visitas en Segovia el día 5 de Diciembre, PRIMER JUEVES DE MES, en el CONSULTORIO DEL DOCTOR DON MANUEL DEL BARRIO, CALLE DE SAN GEROTE, 19, BAJO. Horas: de diez a una.

IMPORTANTE: Para evitar confusiones, advertimos al público que la CASA RAMOS, como GARANTIA de sus trabajos y SERIEDAD profesional, es la única que recibe visitas en SEGOVIA FIJAMENTE TODOS LOS MESES, EL PRIMER JUEVES DE MES.

CASA CENTRAL: GABINETE ORTOPEDICO DE EDUARDO RAMOS, CALLE CERVANTES, 4, MADRID. (C. S. 5.700.)

RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES

Despacho auxiliar en CANTALEJO

El día 1.º del próximo mes de Diciembre se inaugurará la dependencia arriba indicada y sus ramificaciones en Cabeza de Turégano, Veganzones, etc, en correspondencia con la estación de Segovia, prestarán el servicio de facturación y recepción de encargos y mercancías de Grande y Pequeña velocidad, así como los de entrega y recogida de expediciones en los domicilios de los particulares.

CONCESIONARIO: ESTANISLAO DE DIEGO ZAMARRO

Advertisement for Dentifricos de calidad, featuring an illustration of a person brushing their teeth and the text '¿Qué debo hacer, profesor? ¡Limpiar tus dientes con Dentifricos!'.

Alcaldía de Hontalbilla

Subasta de maderas. El día 10 de Diciembre próximo y hora de las doce de su mañana, tendrá lugar en estas Casas Consistoriales la celebración de la segunda subasta para el aprovechamiento de maderas y productos leñosos, del monte de estos Propios, denominado «El Pinar», núm. 39 del catálogo, para el año forestal de 1946 a 47.

La subasta consiste en la corta de 1.896 pinos, que cubican 662.477 metros cúbicos de madera, y 518.168 metros cúbicos de leña de tronco, bajo el tipo de tasación de 100.630 pesetas y 71 céntimos.

Las proposiciones para tomar parte en la misma pueden presentarse en la Secretaría del Ayuntamiento cualquiera de los días laborales, desde el siguiente al en que aparezca inserto este anuncio en el «Boletín Oficial», hasta el anterior al señalado para la subasta, de nueve de la mañana a dos de la tarde.

Las condiciones para tomar parte en esta segunda subasta aparecen publicadas en el «Boletín Oficial» de la provincia número 131, correspondiente al día 25 de Octubre pasado.

Hontalbilla 28 de Noviembre de 1946. El alcalde, Isidro de Frutos

Advertisement for ESPACIO RESERVADO PARA PERFUMERIA VELASCO.

Anuncios por palabras

HASTA 15 PALABRAS, 2,50 PTAS. CADA PALABRA MAS, 0,25

VARIOS

SACRISTIA. Se halla vacante la de Turégano; dotación y derechos de ascenso. Solicitudes, al señor cura.

PELETERIA germana. Gran surtido abrigos Moutón-Doré. Modelos exclusivos. Precios económicos, Bola, 13, Madrid.

NODRIZAS

NODRIZA joven, se ofrece para criar en su domicilio. Dirigirse Angel Rubio, Palacio, 8, Cuéllar.

TRABAJO

ZURCIDORA, tejedora. Plaza de San Nicolás, 9, principal, izquierda.

COSTURERA a domicilio se ofrece. Ropa blanca y color. San Francisco, 6 y 8, bajo, izquierda.

ALQUILERES

ALQUILO habitación con derecho a cocina; vendo comedor seminuevo y una tierra en término de Turégano, de cinco cuartos. Razón, en Valdevilla, 20, Segovia.

VENTAS

VENDO coche de niño. Compró papel periódico, correspondencia, etc. San Francisco, 23.

MOTOR «Diesel», véndese en Moraleja de Coca. Tratar, Eladía Gómez.

VENDO motor «Pontiac» de camión, en estado como nuevo, con transmisión, propio para fábrica de sierra o industria, con o sin gasógeno, a toda prueba. Carrero, Carretera Nueva, 20, Avila. Teléfono 3904

MOTORES «Unicornio», industriales y marinos de uno a sesenta caballos. Gasolina, Diesel, eléctricos, bombas. Agricultura e industria. Córcega, 376, Barcelona.

FURGONETA «Renault» 8 HP. cinco ruedas, muy buen estado, vendo. Verla y tratar, talleres Rodríguez, Segovia.

MAQUINA de escribir «Royal», portátil, vendo. Ruiz de Alda, 10.

CARRO yugo, seminuevo, vendo. Isidro Pascual, en Carbonero el Mayor.

VENDO 100 cuartos, 100 docenas rípiá, 70 cabrios y viguetas chopo, Ana Espías, en Coca.

GANADOS

VACA suiza, cumplida del segundo, véndese. Pedro Gómez Pascual, en Valeruela de Sepúlveda.

VACA suiza, abocada al tercero, vendo. Octavio Fuentes, Arnuña.

GANADEROS: El lunes llega un vagón de vacas procedentes de Santander, Nieves, 10 (San Lorenzo).

LIBROS, revistas, periódicos, sellos usados, bibliotecas, papel y archivos de todas clases, compro. Librería Hacia, Infanta Isabel, 11; teléfono 456. Sucursal, San Francisco, 46. Teléfono 691.

CERDO de seis arrobas, véndese. Razón, cantina del Regimiento. Marcelino Alambilla.

CERDO, de cuatro a cuatro y media arrobas, blanco, chato, buena casta, véndese. Río Ciguñuela, 7. Pedro Brañas.

# Por la mínima diferencia, 1-0, la Segoviana venció al Alas

## En el once local se dejó sentir la falta de Aparicio

### Con Bermejo de defensa y Oscar de medio la Gimnástica mejoró y dominó en el segundo tiempo

DIÉZ MENOS UNO, POCO MAS QUE NINGUNO

Para quien leyera nuestro comentario del sábado al partido de ayer no sería despreciable el disgusto que proporcionaba la falta de Aparicio en la alineación del once gimnástico. Y no era, precisamente, porque nos hubiéramos al Alas, sino porque se había dado, como segura, la participación de Martínez en las filas segovianas en sustitución del involuntario Bermejo. Mas, a pesar de la contrariedad que la reaparición de Bermejo nos producía, siguiendo la línea de no meternos en camisas de color, respetamos y aceptamos, sin hacer objeciones, la alineación que nos facilitó.

Pero sería falta a una verdad más grande que el Guadarrama si dijéramos que esa sustitución la encontramos acertada. Fué mucha prueba para el jugador que ese mismo día en el partido de su presentación al público segoviano para que nosotros aceptáramos, sin escrúpulos, como nos decía, sobre su mejoramiento, para justificar su nueva salida al rectángulo.

Y no se necesitó vista de lince para observar, pronto, el nulo progreso de quien se pretendía que cubriera el puesto de Aparicio. Sin fibra para salir de puerta, y sin velocidad ni agilidad—trinidad fundamentalmente indispensable para cubrir decorosa-

## EL ALAS PASO AYER POR EL PEÑASCAL CON MAS PENA QUE GLORIA

### De formidable chut Ordóñez marcó el único tanto de la tarde

mente la zona del área fatal—por aquel fenomenal portillo se escapaba toda la unidad y fortaleza del conjunto gimnástico.

Y cómo se vino abajo la consistencia y homogeneidad del once segoviano! Preocupado—y asustado—Adolfo con lo que quedaba a sus espaldas, al pobre se le veía luchar con ese terrible conflicto entre los dos deberes, de alimentar a su ala de la delantera y el de no dejar desguarnecido de defensa un terreno que aun no siendo de su jurisdicción le pedía a gritos que no se ausentara mucho de él... Por un cierto tiempo Adolfo se mantuvo en la línea divisoria de esos dos deberes, haciendo un verdadero derecho de energías. Y como por el otro lado Segundo frenaba en seco las acometidas del ala Muga-Gainza, el rendimiento de la media gimnástica corría parejas con la del once vallisoletano, pese a que Bermejo acusaba cierta lentitud en el servicio por su poco control del balón, en el corte principalmente.

Mediado el primer tiempo, Adolfo



Yayo

hubo de cubrir la gatera que era la zona de Martínez. Y al bajar Bermejo en juego, la línea medular gimnástica quedó desquiciada y roto, por completo, el conjunto segoviano, ya que la fibra de Yayo y San José no podía hacer el milagro, por sí solos, de poner balones junto al gatillo de Ordóñez.

Y he ahí cómo, por el rotundo fallo de uno, el once segoviano quedó reducido a poco más de nada en ese primer tiempo del partido.

una segunda edición, este tiempo del Alas, de aquel otro de su hermanito mayor, jugando en este mismo campo.

Y a eso—que no es poco en realidad—quedó reducido el juego del once vallisoletano en un segundo tiempo que no pudo resultar más favorable debido a su gran suerte, a la poca de sus contrarios, si que también a la falta de energía del árbitro, que le permitió moverse a su antojo, como a Pedro por su casa.

### Mejor ocasión, en la vida la tendrás

Conociendo al Alas, y sabiendo que la principal—y casi única—temible cualidad de este once es la de que siempre pone un gran ardor en la lucha, era para hacerse cardíaco el ver ayer la absoluta pasividad de Martínez para contener el ataque alista. Y pensando en que ya los numerosos partidos jugados por el Alas en esta Liga le habrían proporcionado la experiencia cuya falta le observamos al principio de la temporada, se comprenderá que no nos podamos explicar el cómo tardaría tanto en darse cuenta ese equipo de en qué lugar estaba el portillo de los goles.

De haber realizado desde un principio Toledo y Gamón los cambios de juego que hicieron ya muy avanzado el primer tiempo, secundando el otro ala de su vanguardia el acoso por el punto flaco del once segoviano, es casi seguro que el descanso les hubiera cogido con otro resultado en el marcador.

Pero como desaprovecharon tan bonita, y oportuna, ocasión—en esos minutos primeros quien ordenó la ali-

## LA JORNADA EN PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

### Jugando peor, el Real Madrid venció al Barcelona

### El Español batió al Atlético Aviación en Sarriá

En la doble pugna de esta jornada entre castellanos y catalanes, si, individualmente, hubo vencedores y vencidos, en el cómputo de los dos encuentros, quedaron empatados. Y, cosa rara, ha sido el equipo del que menos se esperaba la victoria, el R. Madrid quien ha dejado en la cuneta a ese Barcelona tan temible. Y lo ha dejado a pesar de que los azulgrana fueron un curso de buen fútbol en el estadio madrileño, debido a la flojedad de la media madrildista, en la que Ipiña se va por momentos. Con la ayuda del Barcelona—en la que tanto participó el canario interior debutante Molowony, que hizo el gol de la victoria—se dio la recuperación—ya era hora—del público madrileño. Con verdadera satisfacción—castellanos al fin—registramos el acontecimiento. Porque acontecimiento, y no pequeño, es que los socios del A. Aviación tomaran al Madrid como a su club para alentar a los merengues, sin mostrarse adustos con los forasteros. Postura a la que esperamos sabrá corresponder la «hinchada» del R. Madrid el domingo próximo.

Y en tanto que tan de color de rojo salían las cosas por los madriles, en Sarriá soplaban malos vientos para el Atlético Aviación, a quien la cátedra daba como seguro ganador en su partido con los otros catalanes del Español. Y es que la cátedra falla cuando falla en unos interiores y otros aciertan en todo. Que esto es lo que ocurrió en Cataluña. Fallaron Campos y Taltavul—el internacional no acaba de ser el que fue cuando ganó los entorchados—y, en cambio, Jorge y Hernández parecieron dos auténticos internacionales haciendo jugar a su equipo un partido en el que borró al Atlético Aviación de los grandes triunfos. Cosas de fútbol y... de los interiores que al fin y a la postre son el verdadero fútbol en Primera como en Décima categoría o División, si la hubiera...

Los sevillanos armaron la polvareda en el Molinón. La mecha de sus interiores no la humedeció la brisa del Cantábrico y así el 4-1 a su favor dejó tamaño al 5-0 del Nervión, frente al Madrid. A pasos de gigantes camina el Sevilla. Y de no ceder en la marcha dentro de muy poco nadie podrá decir que este equipo empezó tan mal—como que no daba un paso—en la Liga. Y una muy parecida marcha llevan los «chés». En la jornada de ayer golearon al Castellón—mal debut para ese Aparicio al que tanto echamos de menos aquí—y con los dos puntos arrancados en Sequiol se codean con los catalanes del Barcelona y rondan cerca de los primeros puestos de la tabla. El domingo en Mestalla, de vencer al Madrid, hasta quedarán iguales a puntos con el que hoy va a la cabeza de la clasificación. Resultado que no nos sorprendería visto el partido que ayer hicieron los Bañón, Cleverly, Ipiña y demás naufragos del once merengue.

El otro 4-1 de la jornada—de los tres resultados con este tanteo dos positivos y el otro negativo—corrió a cargo del A. de Bilbao, cuando en cuando los leones se acuerdan que son leones y ni aunque el domador actúe un Oviedo puede con ellos.

Como el Sabadell frenó al Celta—los espectadores de Cruz Alta dicen presenciado el mejor partido que allí se ha jugado—el once de Zatorre sufrió una panne que le hizo tascar el freno. Menos mal que, para el nombre de Galicia, el Coruña se olvidó de los empates y ganó bien en Murcia.

### LOS PARTIDOS DE SEGUNDA DIVISION

En la Segunda División hubo sus días y sus menos entre los chicos del ferrolano y Tarragona. Vencieron los ferrolanos pero como los catalanes en mejor cociente, aun cuando el 2-1 de Bardin, situado en el puesto, si bien empatado a puntos con el Hércules, gana de atajarles la Sociedad de San Sebastián, que en esta jornada ganó un valioso punto en el Sardinero, y a todos sabemos lo que representa un punto a un equipo que, como el ferrolano, tiene solera y experiencia. Haber sacado ya el equipo andaluz es uno del que se puede decir, pues en tanto en sus primeros partidos nos pareció indicar que era equipo fuerte, que su empate, cita y el de



Mariano

Una mejor ordenada alineación en las filas segovianas hizo el milagro de que las cosas presentaran distinto cariz en el segundo tiempo. Con Bermejo en la zaga, ésta recobró seguridad por el lado derecha, permitiendo, además, que Almaraz descansara de su agotador trabajo de la primera parte del partido. Y con Oscar en el centro de la media, ésta se hizo dueña y señora de la situación, eliminando, materialmente, a la que se permitió hacer algunos pinitos cuando la ocasión era propicia.

Bien jugó Oscar de medio centro, y bien colaboraron con él los alas, aunque éstos acusaran los efectos del extraordinario esfuerzo realizado en el primer tiempo! ¡Y qué bien llevaron el ataque los dos interiores!

La recuperación del once local debió sorprender—y molestar—al Alas, por cuanto desde el primer momento del operado cambio su táctica anterior de no dejar jugar, traspasó los límites de lo tolerable. Y le hubiera estado bien empleado al once vallisoletano que el fantástico disparo de San José, al ejecutar el golpe de castigo por la falta hecha a Martialaz cerca del área, no hubiera salido alto por tan poco.

Pero como se jugaba bien, el gol no se hizo esperar. Y estuvo en razón que el tanto de la victoria—independiente del soberbio chut de Ordóñez—fuera a renglón seguido de violentas entradas a los delanteros gimnásticos Yayo y Ordóñez por Mesa y Goitia. Que no todas las veces se van a llevar el premio los «malos».

Fué lástima que al señor Cordón le asustara conceder un penalty al minuto del gol. Su indecisión, sobre constituir grandísima injusticia, envaletonó al Alas para ya no abandonar el juego violento hasta el final del partido. Violencia que, si transformó en un mapa en relieve el rostro de Yayo—Mesa dejó el marco de su borreguillo grabado entre esparadrapos—fué

## LA JORNADA EN EL SEPTIMO GRUPO

No salió el mazapán a gusto de todos los consumidores. Le faltó el azúcar de Pantoja, si bien el Salamanca en Zamora lo adquirió de legítimo pilón.

Mal anda el equipo rojiblanco. Ni con la incorporación de Josefito, ni con el contenido que produjo allí la nueva Directiva del Club, ha podido el Atlético zamorano frenar al Salamanca. Esta, que era la única esperanza de que se esperaba esta temporada del Zamora, no la realizó el coco de Pantoja. Por ello ha desilusionado a su «hinchada», a la vez que ha decepcionado a la afición del séptimo grupo, que estaba esperando la derrota de los charros. Y por ésta, la suya de ayer, a domicilio, la clasificación final del Zamora va a quedar en lugar poco lucido.

En cambio, el once gimnástico, aunque con apuros, salió victorioso del partido con el Alas, pese a los pesares del brio y juego bronquísimo del once vallisoletano. Y más que a pesar de no tener al noble Aparicio en El Peñascal. Que para los que vieron en el partido actuar al sustituto no les parecerá poco bocado el de los dos puntos, que permiten a los gimnásticos mantenerse en el segundo puesto de la clasificación. Y si bien el domingo próximo nuestros huesos no descansarán en Valladolid, porque allí nadie puede reposar a gusto, yendo a lo que se va al Estadio, nuestra ventaja de esta hora da cierto desahogo como para no asfixiarse tan pronto.

Respiremos sin disnea que el Avila, vencedor ayer del Cacereno recuperado, bien pudiera dar en el Calvario salmantino la campanada que este

año todavía no ha dado el huésped de San Antonio. Y en el caso de que el Avila no «pita» en Salamanca, pensemos en que ocho días después el Alas y Salamanca han de jugar el partido de vuelta en el estadio vallisoletano. Con lo cual el balón de oxígeno que es la esperanza no se agotará tan rápidamente.

Al decir esto, pensamos también en el 2-2 de ayer en Plasencia. Resultado que atribuímos a las forzadas bajas del Talavera por las sanciones de su partido con el Valladolid. Y como la Segoviana jugará en Plasencia el día 22, pues... eso.

No se confirmó lo de la retirada del Béjar—¿habrá entrado ya en funciones el Pagés de Mario Emilio?—y el Valladolid ha mejorado notablemente, aunque para nada lo necesita, su cociente general con el ro-o del partido de ayer, con el once bejarano. De esa goleada lo único que nos interesa es que le haya producido al Valladolid hastío para ocho días, por lo menos. Después, aunque recobre el apetito... COMO LES FUE EN LA JORNADA A NUESTROS EX RIVALLES

Enormemente bien al Palencia en la Balastera, ya que hizo un 5-0 contundente al Langreano. Y no mal a la Leonesa, pues aunque no marcó ningún tanto al Ponferradina, tampoco el equipo que jugaba a domicilio consiguió estrenar el marcador.

Algo apuradilla anduvo la cosa en Zatorre, donde la Burgalesa tan sólo obtuvo un precario 2-1 con el Logroñés. Y en el grupo octavo el Impero perdió en casa, por 2-0, con el Tomelloso, y la Ferro ganó al Conquense, en el campo de éste, por 3-2.

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Primera División													Segunda División													3.ª División (7.º Grupo)												
CLASIFICACION													CLASIFICACION													CLASIFICACION												
J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.																		
R. Madrid	2						Santander	2						Segoviana	1																							
Español	4						Hércules	2						Avila	4																							
Bilbao	4						Levante	3						Zamora	1																							
Coruña	3						Alcoyano	1						Plasencia	2																							
Castellón	2						Córdoba	2						Valladolid	10																							
Gijón	1						Córdoba	1						Béjar	0																							
Sabadell	2						Béts	0																														
Celta	0						Málaga	1																														

FUNDADOR  
EL PRIMER  
COÑAC  
ESPAÑOL

# Por la mínima diferencia, 1-0, la Segoviana venció al Alas

(Viene de la página 3.)  
 Demás se marchara por la borda sin dejar provecho alguno.  
 A nadie habría extrañado que esto hubiera sucedido ayer. Y la cosa es grave. Porque si en el partido se pierden los dos puntos, debido a la superioridad del Alas como conjunto todo el mundo, aun lamentándolo, se hubiera quedado sosegado. Pero exponerse a perder en un partido el éxito de todos los anteriores, por una terquedad—nos resistimos a creer que efectivamente se pensaba en la valía del referido defensa—es cosa poco recomendable como para que se repita.  
 Por lo demás, el once segoviano cumplió perfectamente bien. Seguro Ajero, pues aunque al principio sus nervios estuvieron sueltos, no olvidamos lo que es para un portero ver lo que él estuvo viendo tanto rato. ¡Y qué decir de Almaraz! El pobre se multiplicó, y desvivió, para ayudar al infortunado compañero, cuajando una magnífica tarde.  
 Y otro tanto hicieron Segundo y Adolfo, arrojando a Bermejo, que, en este partido, se mostró cual frente a Avila, impreciso en el servicio y no muy rápido en la destrucción de la jugada del contrario.  
 Con el empuje y agante de los interiores, la delantera llegó con facilidad al área del Alas. Pero ya no hubo el mismo acierto a la hora de disparar. Nuestras notas del bloc nos dicen que los fallos ante Barredo alcanzaron a los cinco, más que por ningún otro motivo por el de querer prepararse mucho el balón. Defecto que, si siempre es recusable, con equipo como el Alas, que tanto se pega al balón, lo es necesariamente más. Pero como los cinco se emplearon sin reserva—Oscar jugando de medio se batió como el día del Salamanca—nosotros quedamos satisfechos de su labor. En calidad y cantidad.  
 Público, árbitro y alineaciones  
 Bujen se dejó traslucir el público el disgusto que tenía por la falta de Aparicio y por la alineación de quien le substituyó. Ayer no hubo el calor en el graderío que cabía esperar estando quien estaba en el rectángulo frente a la Gimnástica. Ello no obstante, al gol de Ordóñez, y a los muchos aciertos del once segoviano, se les recibió con todos los honores. Que fueron muchos, porque gradas y tribunas estuvieron repletas.  
 Regular arbitraje el del señor Cor-

dón. Que pudo ser mejor, de haber cortado las violencias del Alas y de haber concedido un penalty, que no tuvo otro defecto que el de haberse producido al minuto del gol de Ordóñez.  
 Los equipos actuaron con las siguientes alineaciones:  
 Alas: Barredo; Patico, Goitia; Morales, Sanz, Mesa; Muga, Gainza, Azcargorta, Toledo, Gamón.  
 G. Segoviana: Ajero; Martínez, Almaraz; Adolfo, Bermejo, Segundo; Oscar, Yayo, Ordóñez, San José, Martialay.

CANALES

## Se estrella un avión del Ejército argentino

### 5 muertos y 13 heridos.

Buenos Aires, 2 (5 t.).—Tres tripulantes y dos pasajeros han perecido, y otras trece personas sufrieron graves quemaduras, al precipitarse a tierra un avión de transporte del Ejército en las proximidades del aeródromo militar de «El Palomar», que se halla en las afueras de esta capital.  
 El comunicado de la Secretaría Aeronáutica, que anuncia el número de víctimas, añade que los heridos han sido hospitalizados, y dice que no se han determinado aún las causas del accidente.—Efe.

## Aplastantes derrotas de los comunistas en las elecciones de Baviera y Hesse

(Viene de la página 1)  
 das en el Gran Hesse, arrojan los siguientes datos:  
 Socialdemócratas, 686.423 votos.  
 Cristianodemócratas, 495.667.  
 Liberaldemócratas, 251.430.  
 Comunistas, 171.373.  
 Los resultados conocidos hasta ahora relativos al referéndum sobre la Constitución, señalan 1.156.710 votos a favor; 350.358 en contra, y votos no válidos, 216.148.  
 Acudió a las urnas el 77 por 100 de los votantes autorizados.  
 Cuando se reanjan las legislaturas, elegirán a los ministros presidentes para sustituir a los nombrados por el Gobierno militar norteamericano en Octubre del año pasado. Al mismo tiempo, el Gobierno militar asumirá solamente facultades de inspección, y los Gobiernos de los Estados tendrán un grado mayor de autonomía. Se cree que el número relativamente grande de votos que no han tenido validez en los referendums constitucionales del Gran Hesse y de Baviera, es el resultado de una carta pastoral católica en que se protestaba contra la enseñanza laica.—Efe.

## Un bandolero resulta muerto en un tiroteo con la Guardia civil

Málaga, 2.—En el término municipal de Casarrubena ha sido muerto por la Guardia civil el bandolero Juan Castañera Pozo, que se ha comprobado que fué autor de la muerte del médico de Arle, don Antonio Ferrera, además de varios delitos de robo. El bandolero se hallaba refugiado en una cueva, para llegar a la cual fué necesario descenderse por una cuerda de treinta metros y cruzar un desfiladero. El servicio lo efectuaron un teniente de la Benemérita, un sargento, un cabo y varios números. El fugitivo les recibió a tiro limpio, y al repeler la agresión la fuerza, aquél resultó muerto. En la cueva se hallaron armas y explosivos.

**RELOJES SUIZOS 10 AÑOS DE GARANTIA**  
 ENVIO POR CORREO CONTRA PAGAMENTO  
 PIDA CATALOGO GRATIS  
 BARRIO DE SAN JUAN DE LOS RIOS  
 HERNANI-GUIPUZCOA

# AMERICA SE ARMA

## LOS ATENTADOS DE TITO HAN CAUSADO EL MISMO EFECTO QUE PEARL HARBOUR

### ENTRE LOS PROYECTOS FIGURAN EL DE ESTABLECER UNA BASE MILITAR EN LA LUNA

Zurich.—«Die Weltwoche» informa: «En Norteamérica, creyendo encontrar la paz, donde no existen ruinas, ni miseria material y donde no se lleva un luto riguroso, porque se quiere olvidar a los muertos lo antes posible, se tropieza por todas partes con la guerra.  
 Los atentados de Tito a los aviones norteamericanos, han causado el mismo efecto que «Pearl Harbour», con el resultado de que todos aquellos inclinados a detener la desmovilización y aumentar la velocidad en la carrera de armamentos, apenas si han tropezado ya con resistencia alguna, después de la crisis yugoeslava, por parte de la opinión pública.  
 América se prepara hoy para la eventualidad de una tercera guerra mundial con una seguridad en sus propósitos y un metodismo, que resultan tan atemorizados como dignos de admiración.  
 Las fábricas de aviones que ya habían cerrado sus puertas vuelven a abrirse, suponiendo, probablemente con razón, que la cifra mínima de 3.000 aparatos por año, que se anunció al acabar la guerra, carece hoy por completo de validez, esperando encargos mucho mayores.  
 El Congreso aprobó para el año actual 11.500 millones de dólares, que constituyen la cuarta parte de todo el presupuesto norteamericano, con destino al ministerio de la Guerra y al de Marina, esperándose que aumente todavía en el año próximo.  
 Cada vez se destinan sumas mayores a la fabricación de nuevas armas, siendo éste el rasgo más interesante y característico del programa norteamericano de armamentos. En el curso del presente año, figuran 730 millones de dólares para investigaciones científicas, dedicándose 375 para la investigación atómica y la otra mitad para la construcción de diversos tipos de cohetes, de aviones dirigidos a distancia, de velocidad superior a la del sonido; de bombas bacteriológicas, de aparatos de Radar y de televisión, así como a un gran número de proyectos, que todavía se encuentran en estudio y que están relacionados con cuestiones tan fantásticas como la congelación de los territorios enemigos, al empleo de los rayos cósmicos y al establecimiento de una base militar en la luna.  
 Hace algunas semanas volaron desde Hawaii a California varios bombarderos del tipo «B 17», pilotados a distancia. Eran los «Abejorros»; aviones que habían despegado y aterrizado sin llevar ningún piloto a bordo, a los que, en caso de guerra, habría que considerar no tanto como aviones si no como gigantescos proyectiles dirigidos a distancia. Encuentran su objetivo con mayor precisión, pero con menor rapidez que los cohetes, por lo que las experiencias e investigaciones sobre los cohetes son continuadas con toda intensidad, en las que toman parte los hombres de ciencia y técnicos alemanes prisioneros de los norteamericanos durante el avance de su Ejército. En White Sand, estación dedicada a la experimentación de cohetes, en el desierto de Nuevo Méjico, se oye hablar más alemán que cualquier otro idioma. El «V-3», que no pudo ser fabricado más por los alemanes y que estaba destinado al bombardeo de América, se fabrica ahora allí bajo la denominación de «A-10». Este proyectil al-

canzará una altura superior a los dos mil kilómetros y podrá volar hasta una distancia de cuatro mil quinientos. El director del «Massachusetts Institute of Technology» ha declarado que, disponiendo de créditos suficientes, podrá construir en el curso de dos años un cohete que llegará a la luna, que aterrizará en ella y que depositará allí ciertos instrumentos que podrían consultarse con regularidad desde la tierra.  
 Parecen, por último, ser demasiados los planes destinados a la preparación de la guerra biológica, en la que casi 4.000 hombres de ciencia y ayudantes de laboratorios han trabajado en el «War Research Service» durante la guerra. Los resultados alcanzados con su trabajo, afortunadamente, no nos han sido demostrados en ninguna nueva Hiroshima, pero por datos que se conocen, se sabe existe una toxina tan destructora, de la que con sólo una onza podría envenenarse a 180 millones de hombres, así como un producto destructor de maleza, el 2-4-D, que podría destruir las cosechas de países enteros.  
 Actualmente, Norteamérica se encuentra en un camino peligroso como opinan algunos, por haber sido provocada por la Unión Soviética, o quizás, según afirman otros, porque quiere traducir su progreso tecnológico en resultados prácticos de poderío político.»

## Los comunistas preparan en China una gran ofensiva de invierno

### Han concentrado 500.000 hombres en Manchuria central

Nankín, 2 (5 t.).—El general chino Tu-li-Ming, ha declarado a los periodistas que los comunistas han concentrado medio millón de hombres en Manchuria central, con el fin de desarrollar una gran ofensiva de invierno. Agregó que el ataque efectuado por los comunistas contra la ciudad de Nungán, a 50 kilómetros al Norte de Changtung, es el primero de su ofensiva.—Efe.

## Los nacionalistas han reconquistado Fulung-Chue

Nankín, 2 (5 t.).—Las fuerzas gubernamentales chinas han reconquistado la ciudad de Lulung-Chue, a 70 kilómetros al Noroeste de Chang-Chung, según anuncia la Agencia United Press. Estas fuerzas están divididas en dos columnas independientes que avanzan paralelamente hacia el Norte. Noticias facilitadas en los círculos militares de Nankín dan cuenta de que el número de prisioneros hechos por estas tropas es muy elevado.—Efe.

## Los comunistas están evacuando Dairen

Peiping, 2 (5 t.).—Los comunistas chinos están precediendo a la evacuación del puerto manchuriano de Dairen. En vista del avance nacionalista hacia dicha ciudad.—Efe.

## Las tropas persas han ocupado una ciudad del Azerbaiján

Londres, 2 (6 t.).—La radio de Teherán anuncia que las tropas persas han ocupado una ciudad del Azerbaiján, situada a 288 kilómetros, aproximadamente, de Teherán. Añadió dicha radio que fueron arrojadas octavillas con la proclama del primer ministro persa, Gavnam Es Sultaneh, en la que se invita a la población a cooperar con el Ejército, y se advierte que serán castigados severamente aquellos que ofrezcan resistencia.—Efe.

## Los periodistas cubanos visitan varios pueblos españoles reconstruidos

(Viene de la página 6)  
 años. Ustedes son un poco culpables de que esto no se sepa en el extranjero. Debían de haber divulgado todos los medios toda esta labor constructiva y de tan marcadas características sociales y de preocupación por las clases más humildes.  
 El redactor del periódico «El País» de La Habana, don Enrique Serpa, al firmar en el libro de visitas a Las Rozas, en la oficina de la Comarca Norte de Madrid de Regiones Devastadas, escribió las siguientes palabras:  
 «Hay una vieja frase española que anuncia: «Pasad, la casa es vuestra». Y no es una mera fórmula de cortésidad, sino que traduce lo más profundo del espíritu de España, ya que al estar aquí, sentimos que España se nos ha dado toda; pero al mismo tiempo—¡qué gran lección de amor!—nos ha hecho suyos.—Enrique Serpa, redactor de «El País» de La Habana, 30-XI-46.»

## El rejoneador Domecq ha llegado a Méjico

Jerez de la Frontera, 30.—Se ha recibido en esta ciudad un cablegrama participando la llegada a Méjico, en el avión procedente de Nueva York, del caballista y rejoneador jerezano don Alvaro Domecq, que fue recibido por diferentes personalidades, aficionados y miembros de la colonia española.—Logos.

# La República de Andorra

Para ser súbdito de ese minúsculo principado es preciso casarse con la hija mayor de un andorrano

## La rivalidad hispano-francesa

Liisboa.—«Diario de Noticias» publica el siguiente reportaje acerca de Andorra:

«No faltan capitalistas que, residiendo en Andorra, circunstancialmente, se sentirían, por un motivo u otro, mucho más satisfechos continuando allí que marchándose a sus respectivos países, por lo que han sido frecuentes las consultas para obtener su naturalización, recibiendo todos los consultantes idéntica respuesta: El único procedimiento es el de casarse con la hija mayor de un andorrano de nacimiento. Mucho de los candidatos a la naturalización, todavía solteros, estarán pensando y volviendo a pensar en su caso, pasando revista a las muchachas capaces de merecerlos, ya que la verdad es que el título de «Bellezas de Andorra», que figura en la guía francesa de esta vieja y minúscula república, se refiere exclusivamente al abrupto paisaje montañoso que la rodea.  
 El total de sus habitantes oscila actualmente alrededor de los 5.000, y aunque por su situación geográfica y un poco también por la política moral, puedan contemplar desde un nivel superior a un mundo que se debate perturbado a sus pies, lo cierto es que no se consideran tan felices como se cree. No tienen motivo de

queja en cuanto a su prosperidad material. Los rollizos caballos que crían y el abundante tabaco que cultivan, alcanzan los más elevados precios en los mercados blancos y negros de Francia y España, pero les preocupa su constitución política, que se remonta nada menos que al siglo XIII, cuando el conde de Foix, en Francia, y el obispo de Urgel, en España, invocaron contradictorios derechos feudales sobre Andorra, hasta que por último acordaron compartir la soberanía indivisa, asumiendo cada uno, para sí y para sus respectivos sucesores, el título de co-príncipe.  
 La falta de armonía entre los cobernanos redundó en beneficio de sus súbditos puestos, a la expectativa, los que siempre resultaron los verdaderos dueños de sí mismos, haciendo cuanto les venía en gana.  
 Por motivos estratégicos, Francia y España rivalizaron tradicionalmente en cultivar buenas relaciones con los andorranos. En el intervalo entre las dos guerras mundiales los franceses construyeron una carretera al servicio de Andorra, sin que ésta gastara un sólo franco, haciendo otro tanto los españoles, sin que la república gastara una peseta. Los españoles fundaron una escuela gratuita, surgiendo luego otra, gratuita también, de los franceses.  
 Una compañía quiso instalar allí una estación de energía eléctrica, construyendo una presa en el río Valira, pero no pudo hacerlo sin antes prometer a los andorranos la electricidad gratuita.  
 Desde 1933, todos los varones adultos de la república votaban, pero Peitán y el obispo decidieron que sólo lo hicieran los jefes de familia. Más tarde De-Gaulle lo calificó de anti-constitucional, designando un nuevo «Veguer», que quiere decir un nuevo representante francés, pero el obispo de Urgel y su antiguo «Veguer» se obstinaban en que había de respetarse lo acordado con su viejo amigo Peitán. El resultado fué el distanciamiento de los dos «Vegueros», y como para que cualquier cosa sea llevada a cabo requiere el consentimiento unánime, puesto que hay desavenencia, todo queda en suspenso de un modo indefinido.  
 Por consiguiente, los andorranos piden a Dios que en Andorra no se asesine a nadie, por lo menos hasta que Francia y España se reconcilien, para que no vuelva a ocurrir el caso de 1900, en que un hombre asesinado, otro, siendo condenado a la horca, sin que nadie quisiera ser su verdugo, debatiéndose durante meses la cuestión, hasta que la resolvió el propio reo, ahorcándose el mismo.»

**CORTE Y CONFECCION** la profesión ideal para toda mujer que aspire a su independencia económica. Apréndala por correspondencia, en su propia casa, en los ratos libres, con nuestro maravilloso método. Pida folleto gratis hoy mismo.  
**ACADEMIA CCC** Apartado 108 SAN SEBASTIAN

**CASA AMALIO RESTAURANTE**  
 DONDE MEJOR SE COME  
 Calle de Pozas, 10. Teléfono 26710.  
 (Próximo a calle del Pez) MADRID  
 A 50 metros de estación metro Noviciado del «gordo» de Navidad en el n.º **26710**  
 Esta casa va a repartir entre su clientela los **60.000.000**

¿Le gustaría tener una máquina fotográfica 6 por 9?  
**¡GRATIS!**  
 Pues compre figuras de nacimientos, casa de corcho, portales, pozos y otros muchos modelos pequeños y puede ser agraciado con una magnífica cámara 6 x 9 para hacer 16 fotos.  
**LA CASA «EL TOLEDO»** obsequia a sus compradores  
 Plaza de Franco, 20. Teléfono 469. Isabel la Católica, 1 y 3.

**UNA WERTHEIM MÁQUINAS PARA COSER Y BORDAR**  
 Es la mejor VENTA A PLAZOS **100 modelos a elegir**  
 SAN FRANCISCO, 23. Teléfono 292.

*He aquí el*  
**BÉNEDICTINE**  
  
**BÉNEDICTINE**  
 Depósito:  
**PASAJES (Guipúzcoa)**

**EL TORMENTO DEL BRAGUERO** de hierro no lo pueden resistir las personas dolgadas por clavarse en la cadera, y a las gruesas les llega el cuerpo. Para mitigar algo la dureza y presión del hierro, envuelven su braguero con algodón almohadillas y demás medios blandos. Evita estos inconvenientes el novísimo invento **ADMICULO HERNISAN** original pequeño y blando dispositivo indispensable a las personas de edad y de piel delicada, ya que se lleva sin notario. (Patente de Invención 154.251.) Consulte al médico. (C. C. S. 7.862).  
 AVISO: Visita en SEGOVIA, viernes, 6 de Diciembre, de diez a una. **CONSULTORIO DOCTOR D. RAFAEL SANTOS, CALLE COLÓN, 9.** Según su prescripción.  
**HERNISAN (Estudio Ortopédico)**  
 Balmes 104. BARCELONA  
 Nota.—Quien imita nuestros anuncios ignora que el inventor prosiguió, mientras que el imitador fracasó.

Haga sus compras en la  
**Casa Cabrero**  
 y participará gratuitamente en el TERCER PREMIO de la lotería de Navidad que corresponderá al n.º **35.817**  
 Gran surtido en zapatillas de paño, hules de mesa, cama y pisos; esterres, alfombras, y limpiabarras. Especialidad en alfombras tipo Artesanía. En su sección de perfumería y artículos de piel las marcas más acreditadas y el surtido más completo en artículos para regalos.  
**CASA CABRERO**  
 Juan Bravo, 66 al 68 Teléfono 76

**GRATIS**  
 PARA PROPAGANDA se le confeccionará y remitirá por correo bonita sortija de PLATA, forma sello, con fotosmaltas. Envíe fotografía y medida del dedo (una tira de papel o un hilo) a **Estudios Madrid**  
 Apartado 10.043. Madrid.—Ampliaciones fotográficas

**EL AUTOMOVIL DE LAVAL HA SIDO PUESTO EN VENTA**  
 Baltimore, 30 (7 t.).—El automóvil que perteneció a Pierre Laval en los últimos años de su vida, ha sido puesto a la venta en el mercado de automóviles de esta ciudad. Al terminar la guerra en Francia, fué requisado por el Ejército norteamericano, que lo vendió después a unos particulares. Se trata de un automóvil de la marca norteamericana, de color negro y con los cristales a prueba de balas.—Efe.

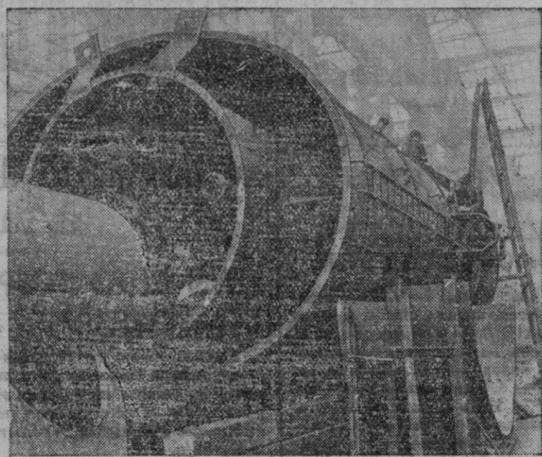
# La industria de la construcción naval en la Gran Bretaña

## En Marzo de 1946 se hallaban en construcción buques por un tonelaje total de 1.676.104

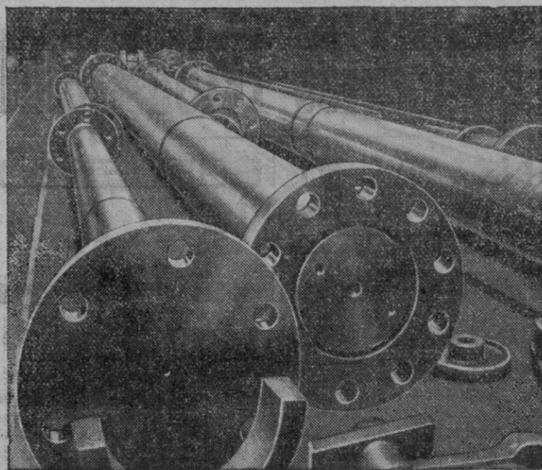
La Gran Bretaña construye actualmente más de la mitad del tonelaje de la producción mundial de barcos. En los meses de Marzo de 1946, los astilleros ingleses tenían bajo construcción un total de 1.676.104 toneladas que corresponden a la producción mundial. Los Estados Unidos ocupan el segundo puesto, estando en construcción por aquellas fechas 587.278 toneladas solamente.

Inglaterra siempre ha construido una gran proporción de la totalidad de los barcos del mundo y, actualmente, va a la cabeza por lo que respecta a la construcción de buques y a la reparación de los que sufrieron graves daños durante la pasada guerra. Entre los años 1910-14, Inglaterra construyó más del 60 por 100 del tonelaje mundial, pero a partir de esta fecha, es decir, durante la primera guerra mundial, la capacidad constructora de otros países, particularmente la de los Estados Unidos, aumentó considerablemente y en los astilleros británicos se produjo alguna reducción en la producción.

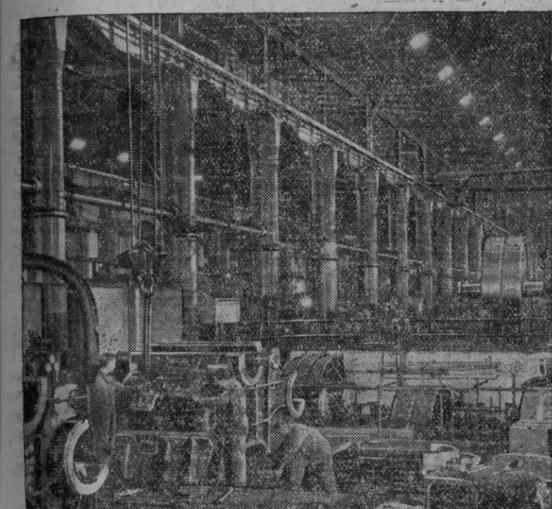
Los ingenieros británicos han desempeñado también un importantísimo papel en el desarrollo del motor



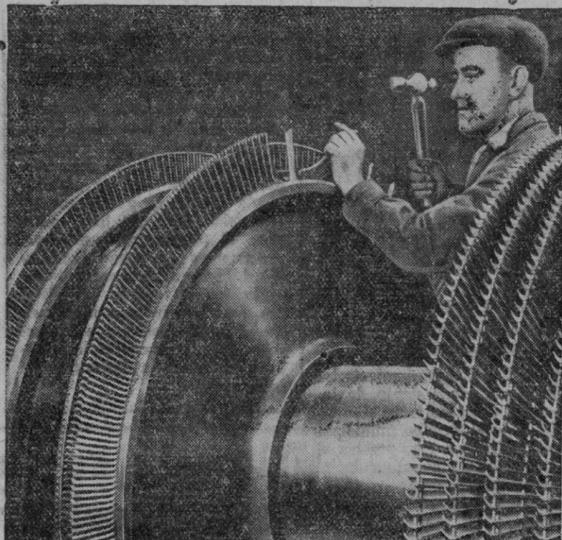
Construcción de una chimenea para un buque que hará la travesía entre Liverpool y la isla de Man. Dispondrá de turbinas de baja presión



Ejes de hélices en espera de su instalación



Una gran nave de montaje en una fábrica constructora de motores marinos, respecto de los cuales la industria naval inglesa conserva todavía su buena reputación en lo relativo a la calidad y diseño de los mismos



Instalación de las cuchillas de acero en la rota giratoria de un motor de turbina de vapor. La corriente de alta presión que pasa entre las cuchillas hace girar la turbina a más velocidad

marino y, la industria de la construcción naval británica conserva todavía su buena reputación en lo que respecta a la variedad, calidad y diseño de los mismos. Por otro lado, su mano de obra es la más elevada del mundo.

Los primeros experimentos con un buque a vapor fueron efectuados en Escocia en el año 1788 y, cincuenta años más tarde cruzó por primera vez el atlántico un buque a vapor construido en los astilleros de Londres. Estos buques disponían de los motores de vapor a baja presión, del tipo de acción directa que consumían una gran cantidad de combustible, pero en el año 1850 empezaron a sustituirlos por los de doble expansión, inventado por un escocés, que disminuía la consumición de carbón en una tercera parte.

En el año 1880 se instalaron motores de triple expansión, a los que siguieron cuádruples y quintuples en el año 1890. Con el descubrimiento de la turbina de vapor, se efectuó un gran cambio en el desarrollo técnico de los motores para los buques de gran velocidad, y en el año 1894, sir Charles Parsons instaló un motor de su propia invención en el buque inglés «Turbinia», construido en los astilleros de Newcastle-on-Tyne, que batió los records anteriores y consiguió una velocidad máxima de 34 nudos.

# La explotación de la ganadería trashumante

Antes de entrar de lleno en el tema para evitar suspicacias, he de constatar algunas cartas recibidas y observaciones que se me han hecho, de palabra especialmente, sobre mi artículo publicado el 5 de Noviembre, entendiendo que la aclaración es para aquellos que firman, y no para los que se ocultan en el despreciable anonimato.

En el referido artículo se han empleado algunos en leer que «el ganadero pierde». ¡Amigos! Yo no he dicho eso todavía, no sé si lo diré adelante, pero hasta ahora no lo he. Habréis leído que gana poco, que no es buen negocio, pero una cosa es que el negocio no sea bueno y otra que sea malo.

Los que designaremos también por el nombre tradicional, pastores—pues tampoco han encajado los distintos nombres modernos que se han dado a los obreros—, se encargan de la custodia de la ganadería, percibiendo una cantidad en metálico de conformidad con el cargo que se les asigna (mayoral, atajero, borrero o carnero y zagal), manutención y todos los productos de sus ganados, a excepción de la lana, que queda a beneficio del amo.

Las categorías y emolumentos de los pastores, son las siguientes:

Mayoral: 65 ovejas, tres cerdos y un burro libres de pastos; 1.100 pesetas en metálico y mantenidos.

Atajero: 55 ovejas, dos cerdos y un asno libres de pastos; 1.000 pesetas en metálico y mantenidos.

Borrero: 50 ovejas, dos cerdos y un burro libres de pastos; 900 pesetas y mantenidos.

Zagal: 40 ovejas, un cerdo y un burro; 600 pesetas y mantenidos.

En las grandes ganaderías existe también el cargo de Mayoral, principal o mayoral de mula, que lleva la dirección de toda la explotación, pero en las ganaderías segovianas este cargo le asume el amo.

Tomaremos como base un rebaño de los más corrientes en la provincia, de mil cabezas lanares del amo:

Para esta explotación se necesita el personal siguiente:

Un mayoral, dos atajeros, un borrero y un zagal, fijos, y además algún temporero en ciertas épocas del año, especialmente de Junio a Octubre, en cuya época los pastores fijos están a tercer semana, o sea una semana en su casa y otra con el ganado. El número de cabezas que compone el total del rebaño será:

Del hierro (que así se llama en

términos ganaderos, al ganado del amo), 1.000.

Del mayoral, 65.

De dos atajeros, a 55 cabezas cada uno, 110.

Del borrero, 50.

Del zagal, 40.

Total cabezas, 1.265.

Se necesitan también cinco perros y dos caballerías para el hato, por lo que el ganadero que es propietario de un rebaño de mil cabezas, ha de buscar pastos y hacer gastos para 1.265 cabezas lanares, 10 cerdos, manutención de cinco hombres fijos y algún temporero y cinco perros. Además, los moruecos son también de su cuenta, puesto que los pastores llevan todas las ovejas de vientre y alguna borra para la reposición de bajas.

Así, pues, las mil cabezas del ganadero, que algunos suponen que son todas para dar corderos, se quedan reducidas para este objeto en 700, como veremos a continuación:

Ovejas de vientre (mayores de un año), 700.

Borras (de un año, que no paren), 200.

Moruecos y borregos de recría, 100

Total, 1.000.

En resumen, para el ganadero amo, una ganadería de 1.265 cabezas, sólo produce un año normal unos 600 corderos, pues hay que tener en cuenta que no todas las ovejas mayores de un año se cubren, que hay oveja que ya es vieja, que otra es primífera y hay que doblar o sea, que cuajando el 80 por 100 de las crías, ya está bien. De estos 600 corderos, hay que dejar para recría y reponer bajas, unos 300. Esto, en años normales, en los que, como el anterior, no se crió y se murió un porcentaje considerable de las madres. ¿Cuánto haría falta criar este año para reponer las bajas y abastecer las plazas?

Que no suba la carne, pero tengamos todos un poco de paciencia y esperar lo que sea preciso hasta que la ganadería esté en condiciones de sacrificio sin merma para nadie, que en contra de lo que muchos suponen, el ganadero verdad, cuando tiene que hacer desecho, le hace, y lo vende caro o barato, a como se lo paguen, pero no lo deja, sabe muy bien que si no vende la vieja en verano, en invierno tendrá sólo el pellejo y malo, y que si no vende los corderos en primavera, cuando llegue Septiembre ha tenido un porcentaje de bajas muy considerable.

BIBIANO SANZ ARÁNGUEZ

## Guía médica ODONTOLOGOS Y CLINICAS

**Manuel Niño L. LEON**  
DENTISTA  
Consulta en Segovia: Miércoles y Jueves  
PLAZA DE FRANCO, 6

**Dr. L. Pérez Casanova**  
Médico ayudante de la Maternidad de San Carlos de Madrid  
ESPECIALISTA EN PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Consulta diaria de 3 a 5  
Plaza del 4 de Agosto, 1 Tel. 530  
(Censura Sanitaria S. G. 66)

**LUIS F. JARDON**  
Director, por oposición del Dispensario Antituberculoso  
PULMON Y CORAZON RAYOS X  
Consulta martes, miércoles, jueves y viernes, de 12 a 2 y de 4 a 6, en San Clemente, 7, 2.ª, derecha  
(Censura Sanitaria S. G. 81)

**G. DIAZ**  
MEDICO OCULISTA  
Profesor auxiliar del Niño Jesús de Madrid y del Instituto de Higiene de Segovia  
Consulta lunes y jueves, de 11 a 1 y de 2 a 4  
Juan Bravo, 2, Tel. 209, Segovia

**Alberto Madrigal Calderón**  
Cirujano diplomado del Hospital Militar  
CIRUGIA GENERAL, GINECOLOGIA Y PARTOS  
Consulta de doce y media a dos y de cuatro a seis  
CERVANTES, 2, PRIMERO  
Teléfono 584  
(Censura Sanitaria S. G. 73)

**Luis Nieto García**  
ENFERMEDADES MENTALES  
Ex médico director del Manicomio provincial de Alicante  
Consulta: Martes, jueves y sábados, de once a doce y media de la mañana  
DAOIZ, 2 PRAL, TEL. 555  
(Censura Sanitaria S. G. 67)

**Manuel de Partearroyo**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Consulta de una a dos y de tres y media a cinco  
Teléfono 72. AREVALO (Avila)  
(Censura Sanitaria S. G. 75)

**D. VIDAECHEA**  
MEDICO OCULISTA  
Consulta diaria de once a dos y de tres y media a cinco  
CALLE DE COLON, 5 SEGOVIA  
Teléfono 302  
(Censura Sanitaria S. G. 9)

**Dr. Alvarez Pueyo**  
Jefe del Dispensario Dermatológico del Instituto P. de Sanidad, Del Instituto Rubio y del Hospital de San José y Santa Adela  
PIEL, SANGRE y GENITO-URINARIAS  
Miércoles y sábados, de una a dos y media  
PLAZA DEL CORPUS, 8, Segovia  
(Censura Sanitaria S. G. 72)

**F. PEREZ GALLARDO**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Médico puericultor, Ex profesor ayudante de enfermedades de la infancia en las Facultades de Medicina de Salamanca y Barcelona  
PLAZA DEL 4 DE AGOSTO, 1, 2.ª  
Consulta diaria de tres a cinco  
Teléfono 664  
(Censura Sanitaria S. G. 62)

Teléfono de EL ADELANTADO: 25

## CORRUPCION COLECTIVA EN RUSIA

### Críticas soviéticas contra los comunistas y jefes de industrias

Zurich.—La revista «Die Weltwoche» publica el siguiente artículo: «Desde hace algunas semanas, toda la Prensa soviética ha intensificado sus críticas contra las actividades de los economistas y jefes de industrias, descubriendo más casos particulares de corrupción.

El dinero ruso, básicamente considerado, sólo es una moneda que representa mercancías, las que, desde que están en el poder los soviets, como es sabido, se producen demasiado poco, habiendo gran escasez de ellas, aunque las estadísticas de la industria estatal publican un continuo aumento de la producción. La revolución ha introducido a millones de aldeanos en el círculo general para la compra de mercancías, pero simultáneamente ha destruido el artesanado y la producción casera por completo.

La escasez de mercancías y la falta de viviendas origina determinada corrupción, y, naturalmente, diversas clases de robos. El administrador de una tienda de comestibles, si se pone de acuerdo con sus colaboradores, podrá indicar entre las pérdidas de mercancías por «desecación» y por «haberse estropeado» una cifra mucho mayor de la efectiva, repartiéndose con sus cómplices la diferencia entre la realidad y las estadísticas.

La economía rusa tenía que ofrecer también un estímulo a los hombres por ella ocupados. La Prensa soviética publica una serie de casos de éstos. El método de engaño más sencillo es que todo el cuerpo directivo de una empresa industrial desde el director general hasta el jefe de la teneduría de libros, mienten. Adornan los informes y balances y sacan para sí la correspondiente ventaja prescrita por la ley. Otro método es el que ha sido puesto en práctica en la industria del carbón. De una mina se extraía mucho más del que estaba señalado en el correspondiente plan. La dirección de la mina, naturalmente, había obtenido los correspondientes premios, pero no se había extraído el carbón de un modo normal, sino por medio de voladuras que no se ajustaban a las prescripciones existentes, las que produjeron daños que tuvo que sufrir el Estado y que en uno de los casos ascendieron a 15 millones de rublos.

Además de éstos, existen otros casos notables de corrupción colectiva.

Uno de los más grandes problemas de la vida privada es el de obtener una vivienda medio decente. Individualmente resulta casi imposible lograrla, teniendo que gestionarla por medio de una empresa. Con ayuda de abogados y de los miembros de cada administración, se deshacen los nudos más complicados y se obtienen los medios necesarios para la construcción del edificio, así como los materiales, porque éstos escasean y existen regulaciones muy estrictas para las nuevas edificaciones. El arte reside, naturalmente, en hacer interpretar estas regulaciones favorablemente para las propias finalidades o en soslayarlas.

Por otra parte, la burocracia económica se ha convertido en un poderoso factor, que aspira y recibe el máximo de productos destinados a la vida diaria y de aquellos privilegios que concede el estado soviético. En el fondo, todo el pueblo depende de ella. Los puestos económicos y administrativos de la burocracia económica, una vez ganados aunque no sea muy correctamente, son totalmente inamovibles.»



**Sabe Vd. silbar...**

TAN fácil como el silbar le será hacerse CONTABLE

PERO... sólo será fácilmente CONTABLE con el método UNICO ORIGINAL que difusamos para que Vd. sea PRONTO uno de los mejores contables.

¡FÍDASE HOY MISMO nuestro magnífico folleto GRATIS y SIN COMPROMISO!

**Academia BRUJULA**  
Apartado 317-BILBAO

LOS PERIODISTAS CUBANOS VISITAN varios pueblos españoles reconstruidos

"ES IMPRESIONANTE EL ESFUERZO QUE ESTO SUPONE"

"Los españoles son un poco culpables de que esta obra no sea conocida en el extranjero"

Madrid, 1.—Un grupo de periodistas cubanos, los representantes de «El Diario de la Marina», señor Riego; de «El Mundo», Raúl Lorenzo; de «Crisol», Luis Lorenzo Delgado; de «El País», Enrique Serpa, y Díaz Versón Pagés y Ramón Ríos, de otros diarios de La Habana, visitaron durante la mañana y la tarde de ayer algunos de los pueblos de la provin-

cia de Madrid reconstruidos por la Dirección General de Regiones Devastadas.

Fueron acompañados por el subdirector señor Cárdenas y los arquitectos señores Aranguren y Reina, y varios representantes de la Directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid y periodistas y fotógrafos de los diarios y Agencias madrileñas.

En primer lugar recorrieron un bloque de viviendas para las clases humildes en la barriada del Paseo de Extremadura. Más tarde marcharon a Brunete, Villanueva de la Cañada, Villanueva del Pardillo y Las Rozas, donde almorzarán. Se detuvieron especialmente en Brunete, donde los periodistas de La Habana inquirieron de los arquitectos de Regiones Devastadas, detalles de la construcción del pueblo, rentas que pagan las casas, y de la batalla que destruyó el antiguo Brunete. Después de almorzar en Las Rozas, visitaron también este pueblo y Majadahonda, regresando a última hora de la tarde a Madrid. La visita les agradó enormemente.

De regreso a Madrid, uno de los periodistas cubanos nos decía: «Es realmente impresionante la labor, el esfuerzo que supone haber llevado a cabo la reconstrucción de tantos pueblos destruidos en circunstancias de anormalidad y dificultad tan acusadas como las que tuvo que hacer frente España en los ocho últimos años».

(Continúa en la página 4)

Hafallecido el ministro general de la Orden Franciscana

Roma, 1.—El ministro general de la Orden franciscana, Padre Valentin Schaa, ha fallecido en la Ciudad Eterna de resultas de una hemorragia cerebral.

El Padre Schaa era de nacionalidad norteamericana y había sido elevado por Pío XII al generalato de la Orden en Diciembre de 1945.—Efe.

La tumba de los conquistadores españoles de América

Ha sido descubierta en el Perú

El alcalde de Cuzco envía un mensaje al Caudillo, al que ha contestado Su Excelencia

Madrid, 1.—El alcalde del Consejo Provincial del Cuzco (Perú), señor Santisteban Ochoa, ha dirigido al jefe del Estado español el siguiente mensaje:

Tengo la honra y la enorme satisfacción de dirigirme a Vuestra Excelencia para manifestarle que en el día de ayer, lunes, 21 de los corrientes, en el histórico y virreinal templo de la Merced, de esta ciudad, por la gestión de esta Alcaldía y con la colaboración de varias instituciones culturales, se ha descubierto la tumba que guardaba los despojos mortales de los ilustres conquistadores de América, don Diego de Almagro, don Diego de Almagro el Mozo y don Gonzalo Pi-

zarro, honra de la España inmortal, nuestra amada madre Patria.

La trascendencia de este hecho hace que escapando a la formalidad protocolaria común, este antiguo e ilustre Caudillo del Cuzco, que me honro en presidir, se dirija a V. E. y, por su dignísima persona, a España, para hacer conocer este magno acontecimiento e invitar a la comprobación histórico-científica de tal hallazgo, que se verificará el día 15 de Diciembre entrante.

Con esta ocasión reitero en su ilustre persona a la noble nación española los estrechos e indiscutibles lazos de sangre y espíritu que nos unen. Dios guarde a V. S."

CONTESTACION DEL CAUDILLO

Su Excelencia el Jefe del Estado ha respondido al alcalde del Cuzco enviándole su saludo personal para que haga también partícipe del mismo a todos los miembros del honorable Concejo del Cuzco. En dicha contestación, Su Excelencia se congratula del hallazgo de los restos de nuestros conquistadores y comunica que ha designado al embajador de España en Lima para que le represente personalmente en la comprobación histórico-científica del caso.

RECOBRA LA SALUD AL SERLA COLOCADA UNA MEDALLA DE LA VIRGEN MILAGROSA

Pontevedra, 30.—Se ha registrado un asombroso caso de curación de una enferma que desde hace tres meses se hallaba en el Hospital Provincial, desahuciada de los médicos que la asistían. Se trata de una vecina del lugar de Pereiró, Municipio de Redondela, cuyo estado era tan desesperado que se la administraron los Santos Sacramentos. El día 27 del actual, una hermana de la Caridad que presta servicios en dicho establecimiento encomendó a la enferma a la Virgen de la Milagrosa y colgó sobre su cuello una medalla con dicha imagen. Desde aquel momento la enferma experimentó tal mejoría, que ya se halla fuera de peligro y dispuesta a regresar a su domicilio.

Homenaje a Falla en el Ateneo de Madrid

José María Alfaro traza una silueta de la obra del gran compositor

Madrid, 2.—La Sección de Música del Ateneo de Madrid ha dedicado un gran homenaje a Manuel de Falla, Comenzó el acto con la ejecución al piano, por el señor Abréu, de la «Fantasía Bética», para luego ofrecer al numeroso auditorio el supremo regalo de las «Siete canciones», que Lolita Rodríguez Aragón dijo con su peculiar maestría y acendrado sentido musical, tras lo que escuchó repetidas y calurosas ovaciones.

En la segunda parte, José María Alfaro, con su peculiar galanura y buen decir, trazó una silueta de la obra, de la espiritualidad y del alcance universal de la música de Manuel de Falla. El discurso de José María Alfaro, lleno de belleza, de forma y de erudición de fondo, constituyó un verdadero modelo de lo que debe ser este estilo de conferencia. El señor Alfaro, no hay que decirlo, fué aplaudidísimo. Después, Ataulfo Argenta, al frente de solistas de la Orquesta de Cámara, y luego, con toda ella, dió acertadas versiones del «Concierto para piano fuerte y siete instrumentos», y de la partitura íntegra del «Añor Brujo», con lo que se dió fin a este oportuno y bien ponderado homenaje.

Inundaciones en Gran Canaria

Se registran víctimas

DAÑOS EN LA AGRICULTURA

Las Palmas, 1.—Llueve intensamente en esta ciudad y en el interior de la isla. Anoche, en el pueblo de Tejada, y a consecuencia de las lluvias torrenciales, las aguas del barranco llamado Casa de la Huerta, se desbordaron, inundando algunas casas. Perecieron cuatro personas y desaparecieron dos, siendo extraordinarios los daños causados a la agricultura en aquella zona. El gobernador civil interino, con el gobernador militar y otras representaciones oficiales, salieron para el lugar del siniestro, no pudiendo llegar al mismo por encontrarse cortadas las comunicaciones. La Guardia civil, marchando bajo la lluvia por caminos intransitables y luchando con la intensa niebla, se desplazó hacia el lugar del suceso. Por el Gobierno civil se han enviado los primeros socorros, consistentes en colchonetas y víveres, miembros del Cuerpo de bomberos, ambulancia municipal y botiquín de urgencia. También han salido para el mismo lugar médicos, practicantes y hermanas de la Caridad. Hasta el momento de telegrafiar se desconocen más detalles, pues esta información ha sido obtenida mediante un mensajero que, atravesando las cumbres, ha venido a dar cuenta de la catástrofe.

Llega de Terranova el "Galerna", con 950 toneladas de bacalao

El Ferrol del Caudillo, 1.—Procedente de San Juan de Terranova ha llegado a este puerto el buque bacaladero «Galerna», de la «Pisbe», con 950 toneladas de bacalao para el consumo nacional, que será elaborado en las factorías ferrolanas. El barco había salido para la pesca de altura en el mes de Agosto último.

Se prohíbe en Zaragoza la venta de leche pasteurizada

Zaragoza, 1.—El Ayuntamiento ha prohibido el embotellamiento de leche, o sea, la venta de leche pasteurizada. En todo el término municipal se venderá la leche a 1,50 pesetas el litro. Sólo podrán embotellar leche los que importen en Zaragoza vacas nuevas, a razón de diez litros por vaca importada.

Mejoría de sueldos a los panaderos sevillanos

Sevilla, 1.—Las nuevas bases de trabajo para la industria panadera en Sevilla establecen una gran mejoría en los sueldos y haberes. Los oficiales de pala y de masa cobrarán 21 y 20 pesetas; los oficiales de mesa, 18; los ayudantes 16 y los aprendices 14. Además tendrán derecho a un kilo de pan gratuito diario. Estas bases han entrado en vigor hoy, primero de Diciembre, en esta capital y su provincia.

Alemán se ha posesionado de la Presidencia de Méjico

El nuevo Gobierno no modificará la actual política exterior

Méjico, 1.—El Presidente electo, Miguel Alemán, ha tomado posesión de la más alta magistratura de la nación, en un solemne acto celebrado en el Palacio de Bellas Artes, y al que asistieron 2,300 personas, entre ellas las más relevantes del país y los representantes de 39 naciones extranjeras.

El mandato de Miguel Alemán es por seis años. El Presidente cuenta cuarenta y cuatro años de edad y es el primer jefe de Estado civil que tiene Méjico desde el año 1911.

En el discurso pronunciado con motivo de su posesión, Alemán pidió a los obreros y a los industriales que cooperen para conseguir el mejoramiento del país. Esbozó sus planes de reforma en el campo, en la industria y en la hacienda.

Méjico—dijo después—continuará su actual política exterior, la misma que le unió al bloque americano de naciones; la política de buena vecindad coincide con los sentimientos de nuestro pueblo y satisface nuestros ideales de comprensión internacional.

Abogó después por la urgente reforma del artículo 27 de la Constitución mejicana y por la implantación del sufragio femenino. «El patrimonio de la República—dijo—se halla en los ferrocarriles y en el petróleo; debemos llegar a nuestra meta, que es la industrialización. Por último afirmó que Méjico debe cooperar comercialmente con las demás naciones.

El Presidente dió a conocer los nombres de sus colaboradores en el Gobierno federal, de los que sólo hay uno de los ministros del Gabinete del Presidente Avila Camacho.

HA SIDO CLAUSURADO EL CONGRESO DE TRABAJADORES ESPAÑOLES

Entrega de las conclusiones al ministro

Madrid, 1.—A las seis y media de la tarde de ayer se celebró la sesión de clausura del I Congreso Nacional de Trabajadores.

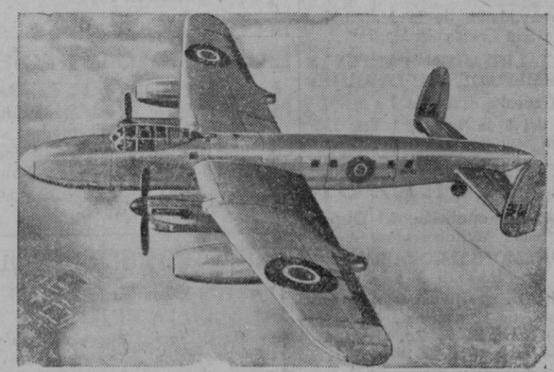
Se dió cuenta de cómo ha quedado constituida la Comisión ejecutiva permanente designada por la Asamblea, y cuya misión es la de atender constantemente al desenvolvimiento y a las realizaciones de los acuerdos del Congreso. Una representación de la Asamblea es nombrada para asistir al sepelio del congresista fallecido. El representante de Asturias expresó el sentir de todos respecto a la labor tan provechosa como extraordinaria realizada por el Congreso.

Se levanta a hablar el delegado nacional de Sindicatos, don Fermín Sanz Orrio. Los congresistas, puestos en pie, le aplauden y ovacionan. El señor Sanz Orrio pronunció un elocuente discurso de tonos sinceros, elevados y patrióticos, que se vió frecuentemente interrumpido por los unánimes y calurosos aplausos del Congreso. Al final de la disertación, resumen de la Asamblea, las ovaciones y los gritos de «Franco, Franco, Franco» resonaron en todo el ámbito del antiguo salón de sesiones del Senado, en medio de incandescentes y atronadores aplausos.

Visita al ministro

Terminada la sesión de clausura, el delegado nacional de Sindicatos, con el presidente de la Comisión Permanente y otros miembros del Congreso, se trasladaron al ministerio de Trabajo para entregar al ministro las conclusiones elaboradas. En el rellano de la escalera central del ministerio escuchó el ministro de Trabajo las palabras del señor Sanz Orrio en nombre de todos los reunidos. El ministro manifestó que serían recibidas con todo cariño y examinadas con entusiasmo para darles fuerza legal con la rapidez que la realidad permita, y a través de los congresistas dirigió un saludo a todos los trabajadores españoles, mostrando la firme convicción de que la justicia social brillará en nuestra Patria siguiendo todos con entusiasmo las consignas del Caudillo.

RECORD AEREO DE LA TRAVESIA DEL ATLANTICO



Este aparato inglés, "Lancastrian", movido por dos motores de propulsión por reacción y otros dos por hélice, ha batido el récord en la travesía del Atlántico, al alcanzar 625 kilómetros por hora, volando tan sólo con los motores de reacción

VICTIMAS EN EL RECIBIMIENTO DE TUCUMAN A LA ESPOSA DE PERON

La muchedumbre, entusiasmada, se atropelló después de arrollar a la Policía

HAN SIDO SUSPENDIDOS LOS ACTOS DE HOMENAJE A LA ILUSTRE DAMA

Buenos Aires, 1.—Noticias procedentes de Tucumán anuncian que han sucedido varias mujeres muertas y alrededor de cien personas más, contusas, cuando el público, reunido en la plaza de la Independencia para asistir al acto de otorgamiento del título de Reina de Zafra a la esposa del Presidente Perón, rompió los cordones formados por la Policía.—Efe.

TRECE MUERTOS Y MAS DE UN CENTENAR DE HERIDOS

Tucumán (Argentina), 1.—Los primeros informes facilitados por la Po-

licia acerca del accidente ocurrido en esta ciudad con motivo de la llegada de la esposa del Presidente de la Argentina, Perón, arrojan la cifra de trece muertos y más de un centenar de heridos. Todos los actos que se habían preparado en homenaje a la señora de Perón han sido suspendidos por el duelo que reina en la ciudad. En la plaza de la Independencia debía ser proclamada Reina de Zafra, y, al parecer, el suceso se produjo cuando algunos niños y ancianos que se encontraban cerca del edificio del Gobierno fueron autorizados para entrar en el mismo y protegerse del fuerte sol; la multitud lo interpretó como que empezaba el reparto de víveres y ropas que, según estaba anunciado, efectuaría personalmente la señora del Presidente, y en una avalancha intencionada arrolló a la Policía atropellando a niños, ancianos y mujeres, que fueron las principales víctimas.

Chocan dos autos de viajeros y se precipitan por un barranco

Cinco viajeros en gravísimo estado

Santiago de Compostela, 1.—A las dos de la tarde de hoy, en la villa de Ordenes chocaron dos automóviles, ocupados por doce viajeros. Uno de los coches pertenece a «El Ideal Gallego», de La Coruña, y el otro, a la Compañía Telefónica. Ambos automóviles cayeron por un barranco. Santiago ingresaron en un sanatorio cinco de los viajeros en gravísimo estado.

Madrid, 2.—Según comunican de Mukden, el jefe de las tropas gubernamentales en Manchuria, general Yu-Ming, que había abandonado precipitadamente las sesiones de la Asamblea Nacional en Nankín, regresó a aquella ciudad para convocar inmediatamente una junta de jefes militares. Según la Prensa china, los nacionalistas han ocupado en Manchuria posiciones a menos de 65 kilómetros de Dairen, recientemente evacuada por los rusos y en la que entraron seguidamente los comunistas chinos.—Efe.

Entrega de 50 viviendas a conductores de "autos" sevillanos

Sevilla, 1.—En la Casa Lonja se ha celebrado un acto durante el cual fueron adjudicadas cincuenta casas viviendas a otros tantos conductores de automóviles que pertenecen a la Sociedad Mutua Automovilística de Sevilla. La mayoría de los beneficiarios son taxistas y padres de familias numerosas.

LOS NACIONALISTAS CHINOS AVANZAN HACIA DAIREN, EN MANCHURIA

Nankín, 1.—Según comunican de Mukden, el jefe de las tropas gubernamentales en Manchuria, general Yu-Ming, que había abandonado precipitadamente las sesiones de la Asamblea Nacional en Nankín, regresó a aquella ciudad para convocar inmediatamente una junta de jefes militares.

Según la Prensa china, los nacionalistas han ocupado en Manchuria posiciones a menos de 65 kilómetros de Dairen, recientemente evacuada por los rusos y en la que entraron seguidamente los comunistas chinos.—Efe.

Los comunistas contraatacan en Yenan

Nankín, 1.—Radio Yenan anuncia que el octavo ejército comunista ha contraatacado a través del Río Amarillo, al Este de Yenan, y ha ocupado las ciudades de Puhshien, Shiflia y Shien, cortando la amenaza nacionalista a la mencionada capital comunista, hecho inminente—dice—con la concentración de 180.000 soldados en torno a la comarca.—Efe.

Si quiere impresos LIBROS, REVISTAS, TRABAJOS COMERCIALES maquinaria rápida para impresos de larga tirada EL ADELANTADO Los talleres de EL ADELANTADO cuentan con personal especializado y material moderno para atender fielmente su gusto y entregarle bellos y perfectos trabajos tipográficos